



Chinese Wedding Dinner Package

華麗婚宴 盡在柏寧

1 April 2020 – 30 December 2020

2020年4月1日至2020年12月30日

中式婚宴

Located on the top floor wedding venue in Hong Kong Island with sweeping panoramic views of Hong Kong Harbour and Victoria Park, providing a closer look at one of the most exciting cities and cultures in the world. 坐落於頂樓的宴會廳，居高臨下，維多利亞公園及海港景色盡入眼簾，讓您倆的人生盛事永誌難忘。

We provide professional ideas to tailor-make an exclusive wedding designed around your needs.

我們不單提供專業意見，為您度身訂做適合閣下之婚宴，並配合以下服務，誠意讓這重要時刻更添難忘。

The following privileges will be offered:

婚宴套餐包括以下精選優惠:

- ❖ A 5-tier mock-up wedding cake for photo shooting and cake-cutting ceremony
五層結婚蛋糕供拍照及切餅儀式之用
- ❖ Exquisitely-designed guest signature book
精美嘉賓題名冊乙本
- ❖ A glass of welcome drink for each guest upon arrival
席前無酒精飲品供賓客享用 (每位一杯)
- ❖ Mahjong facilities before dinner
免費麻雀耍樂
- ❖ Chinese tea to be served throughout event
中式茗茶招待
- ❖ Complimentary invitation cards (12 sets per table, printing excluded)
奉送精美請柬 (每席十二套, 不包括印刷)
- ❖ Elegant floral centerpiece for reception table and each dining table (according to seasonality)
全場席上及接待處鮮花擺設 (根據季節性)
- ❖ Complimentary use of seat covers and table cloth
奉送全場桌布及椅套佈置
- ❖ One complimentary car park coupon per every two tables valid for 5 hours each in Wilson Parking
每兩席奉送一張“威信停車場”免費泊車券 (每張五小時)
- ❖ Free corkage for one bottle of self-brought hard liquor per table
自攜烈酒免收開瓶費 (每席乙枝計算)
- ❖ Complimentary use of in-house audio and visual equipment
免費提供場內影音設備
- ❖ Special price for pre-dinner snacks
以優惠價享用席前小食
- ❖ 15% off discount offered for buffet lunch in PLAYT or set lunch in SKYE Restaurant on the wedding day (except festive dates)
新人及親友於婚宴當日惠顧 PLAYT 自助午餐或 SKYE 午餐可獲八五折優惠 (特別節日除外)
- ❖ Discount on published rate offered for bridal room and guest room (Discount rate is subject to hotel's occupancy)
預訂蜜月客房及額外房間可獲折扣優惠 <折扣優惠需視乎酒店入住率而確定>



For booking with minimum 10 tables of 10 - 12 persons, the following extra privileges will be offered:

凡惠顧十席或以上即享下列各項額外優惠:

- ❖ Complimentary in-house backdrop and oval banner with English name of Bride & Groom (only applicable for wedding reception in Park Lane Room or Harbour & Windsor Room)
基本背板及新人英文名字牌匾佈置 (只適用於柏寧宴會廳或維港溫沙廳之婚宴)
- ❖ Bridal Room on the wedding night with fruit basket, a bottle of house champagne and chocolates; Buffet breakfast at PLAYT / room service American set breakfast for the following morning
於婚宴當晚入住豪華蜜月客房壹晚, 另奉送鮮果籃、香檳乙枝、朱古力及翌晨美式早餐 / 咖啡室自助早餐兩客 (適用於婚宴當晚或前夕)
- ❖ Chauffeured Mercedes Benz (S 350) limousine service with driver for 4 hours (decoration, tunnel fee and parking fee are excluded)
四小時豪華平治房車 (S 350)及司機接送服務 (不包括花車佈置、隧道費及泊車費)
- ❖ 8-lb fresh cream cake
八磅鮮忌廉蛋糕

升級酒水套餐 Beverage Enhancement Package

A supplement charge at HK\$300 per table of 10 - 12 persons to extend beverage package from 3 hours to 5 hours

延長酒水套餐至 5 小時, 每席額外港幣 300 元

A supplement charge at HK\$600 per table of 10 - 12 persons to 3 hours unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice, house beer and house red & white wines

每席港幣 600 元正升級至 3 小時無限量供應汽水、橙汁、特選啤酒及特選紅白餐酒

A supplement charge at HK\$800 per table of 10 - 12 persons to 5 hours unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice, house beer and house red & white wines

每席港幣 800 元正升級至 5 小時無限量供應汽水、橙汁、特選啤酒及特選紅白餐酒

Terms & Conditions 條款及細則:

All prices inclusive of 10% service charge

所有價格已包括加一服務費

The above package is valid from 1 April 2020 to 30 December 2020

有效日期: 2020 年 4 月 1 日至 2020 年 12 月 30 日

(Blackout date: 24, 25 & 31 December 2020)

(不適用於 2020 年 12 月 24, 25 及 31 日)

A minimum Food & Beverage charge is applied on each venue and is subject to the date

不同之宴會廳及佳期均設最低消費

Seasonal ingredients on the menu may be subjected to change, depending on the availability.

菜單上的食材供應有可能受季節影響, 柏寧酒店保留最終決定權以更換同等價值之食材

The Park Lane Hong Kong, A Pullman Hotel reserves the right to alter the above menu prices and items due to unforeseeable market price fluctuations and availability

優惠及價目如有任何更改, 恕不另行通知



This package cannot be used in conjunction with other promotional offers, VIP cards or other discount voucher

此優惠不可與其他推廣優惠、貴賓卡或折扣卷同時使用

For enquiries and reservations, please contact our Events Sales Office at (852) 2839 3322 or email to wedding@parklane.com.hk

查詢或預訂，請致電 (852) 2839 3322 或電郵至 wedding@parklane.com.hk 與宴會部聯絡



Exclusive offer from

LA MAISON DU CHOCOLAT PARIS 回禮禮物九折優惠券

LA MAISON DU CHOCOLAT PARIS 10% discount coupon for Wedding Flavors

evollove 婚禮佈置及攝影優惠現金券

evollove Wedding decoration and photography cash coupon

奇華餅家中式禮餅八折優惠券

Kee Wah Bakery 20% discount coupon for Chinese Wedding Cakes

eternalvow 婚姻監禮服務優惠現金券

eternalvow "Marriage Solemnization Services" cash coupon

ASTRA 男仕禮服八折優惠券

ASTRA Tailoring 20% discount coupon on purchase of suit

安記海味嫁喜禮籃八五折優惠券

ON KEE Chinese Wedding Hamper Coupon

KERASTASE HAIR SPA by LA Vie 頭髮護理優惠券

KERASTASE HAIR SPA by LA Vie Hair Ritual Coupon

「I-PRIMO」訂婚戒指裸鑽及結婚對戒優惠

"I-PRIMO" Exclusive offers on marriage ring or engagement ring

* 需受有關贊助商條款及細則限制

*Subject to sponsors' terms and conditions



中式婚宴菜譜

Chinese Wedding Menu

迎囍乳豬全體

Roasted Whole Suckling Pig

杏香炸蟹鉗

Deep-fried Crab Claw with Shrimp Paste and Almond Slice

金瑤扒雙寶蔬

Braised Seasonal Vegetables with Shredded Conpoy

姬松茸螺頭燉竹絲雞

Double-boiled Soup with Silky Fowl, Sea Whelk and Agaricus Mushroom

清蒸沙巴龍躉

Steamed Whole Sabah Garoupa

當紅脆皮雞

Deep-fried Crispy Chicken

黃金蟹籽炒飯

Fried Rice with Crab Roes

鮮菇炆伊麵

Braised E-fu Noodles with Mushrooms

百年諧好合

Sweetened Red Bean Soup with Lily Bulb and Lotus Seed

美點雙輝映

Chinese Petit Fours

晚宴每席港幣\$9,999 (10-12 位用)

Wedding Dinner at HK\$9,999 NET per table of 10-12 persons

此優惠只適用於 2020 年 4 月 1 日至 2020 年 12 月 30 日舉行之中式婚宴晚宴

This menu is applicable to Chinese Wedding Dinner held from 1 April to 30 December 2020

(以上價格已包括加一服務費及席間 3 小時無限量供應汽水、橙汁及特選啤酒)

(Inclusive of 10% service charge and unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice and house beer for 3 hours)

(不適用於 2020 年 12 月 24, 25 及 31 日)

(Blackout date: 24, 25 & 31 December 2020)

A minimum Food & Beverage charge is applied on each venue and subject to the date
不同之宴會廳及佳期均設最低消費

Seasonal ingredients on the menu may be subjected to change, depending on the availability.
菜單上的食材供應有可能受季節影響, 柏寧酒店保留最終決定權以更換同等價值之食材